



We translate **truyện tranh** (Vietnamese comic).

Author: Can Tiểu Hy

Translator: Chau Do

Editor: Anh Thư

Read from left to right

WAA- WHAT
IS IT??

CALM
DOWN!





DO THEY
LOOK
FAMILIAR?

THEY'RE
THE
CREATURES
THAT YOU
USED TO
TAKE
CARE OF
OR MEET
BY FATE!

AM I PRE-
DESTINED
WITH
THAT MANY
ANIMALS
REALLY?

MEAN, AFTER ALL
YOU'RE
A MEMBER OF
THE ANIMAL
MEDICAL
ASSOCIATION

FOR
REAL-

WHOOOSH





NOUVELTY







IS
THERE
...







088

© 2014 Studio Ghibli. All rights reserved.







WHO ARE
THESE
PEOPLE!?



TÔI
WHERE
ARE YOU?

NGUYỄN
!!

WHERE
ARE
YOU?

WHY CAN'T
I SEE YOU?

KEEP
CALM!



I'M NOT
WITH YOU AT
THE MOMENT

CALL ME
YOUR
WHISPERBOUTS

WHAT?

I'M COMING



I'M
NOT
BLAME

IT'S
PITCH
BLACK
HERE.
NOTHING
WAS.



THE
CAMERA
JUST A MOMENT
AGO
ALSO DIS-
APPEARED...

YES...



THERE'S
ANOTHER ONE
PASSING
BY ME
RIGHT NOW.



THOSE
GLANCES
AT ME ARE
SO FRESH.

AAA
I GOT IT!

STAY
RIGHT THERE.



AND DON'T
BE WORRIED.
THEY ARE JUST
GLANCES OF
THE PEOPLE WHO
HAVE PASSED THROUGH
YOUR LIFE.

WALKED
THROUGH
MY LIFE?

YES.

EARLY

MILITARY

RE-
LIVED

POSSIBLE

COLLEAGUE

THE PEOPLE
WHO HAVE
INFLUENCE
ON YOUR LIFE

OR
VICE
VERSA

THEY WILL
REIND YOU OF
HOW YOU HAVE LIVED
YOUR LIFE.

REGULAR PEOPLE
WALKING THROUGH
THE PATH WOULD
WEIGH THEIR
WEIGHTS
ALREADY.

BUT YOU
HAVE LOST A PART OF
YOUR WEIGHTS
SO IT'S OKAY IF YOU
DON'T DISCOVER
ANYONE

NO MATTER
IF IT WAS GOOD
OR BAD
INFLUENCE,
ALL OF THEM
WILL BE HERE.

THEN
YOUR WEIGHTS
IS GRADUALLY
DISCOVERING?

I THINK
I CAN
DISCOVER
SOME OF THEM

THAT IS THE
MIND-SPACE POND

EVERY SOUL
HAS TO PASS
THROUGH
THIS PLACE
BEFORE ENTERING
THE FIRST TEMPLE

BECAUSE NO ONE
CAN DELIVERED
EVERY DETAIL
IN THEIR LIFE...

HERE
THE LOST SOULS
ARE GIVEN
THAT CHANCE
ONCE MORE

THEN,
WITH THOSE
SACRED MEMORIES,
THEY RETURN
TRAVELED TO
THE QUANG VIENG

THE END OF FIRST PART

SINCERELY
CONFESS
THEIR SIN
BEFORE
HE INSPECT

BASED ON ONE'S
SINCERITY, THE LORD
WILL THEN MAKE
HIS ADJUDGMENT.



LET

AND

LET GO
OF
MY HAND!

IT'S JUST
AN ILLUSION!

THAT'S
MY
MOTHER!!

I ONLY
WANT
TO SAY
ONE
LAST WORD.

SHE IS
THE GREATEST
REGRET
OF MY LIFE.



I WAS NEITHER
THERE WHEN
SHE PASSED AWAY
NOW I HAD A CHANCE
TO SAY A LAST
FIRM WORDS.



DON'T
CRY,
I CAN
UNDER-
STAND

I ALSO HAVE
A MOTHER
WHO
ALWAYS SAID
SHE LOVED ME.



BUT BEFORE
I COULD SAY
"I LOVE YOU
SO MUCH TOO,
MOM"











YOUR FARE
WASNT
ENDED
YET

THESE ARE
PEOPLE WHO
WILL NEVER
GET UP
TO NOW

POSSIBLY
THE FUTURE
IS NOT A
GOOD IDEA

DONT
LOOK!

BOY,
DID THAT
PERSON...









